

# کۆردنەوەی نوێژ

لە روانگەی قورئان و سوننەت دا

نووسینى

أحمد ملا فائق سعيد

چاپی یەکەم

١٤٣٦ هیجری

عن ابن عباس رضي الله عنهمما قال:

«جَمَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ الظُّهُرِ وَالعَصْرِ.  
وَبَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالعِشَاءِ بِالْمَدِينَةِ مِنْ عَيْرٍ خَوْفٍ وَلَا مَطْرٍ».

رواه مسلم (١٦٣١).

مافي لهچاپدانی پاریزراو نییه

# کۆکردنەوەی نوێژ

لەروانگەی قورئان و سوننەت دا

# کۆکردنەوەی نویز

لەروانگەی قورئان و سوننەت دا

نوسینى

أَحْمَدُ مَلَّا فَائِقُ سَعِيدٌ

١٤٣٥ هیجری

چاپی يەكەم

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ناوی کتیب: کوکردنەوە نویز لە روانگەی قورئان و سوننهت دا.  
ناوی نوسەر: احمد ملا فائق سعید  
لابەرە: ٥٢ لابەرە / ١٢ x ١٧ سم  
شويىنى چاپ: چاپەمهنى سيما / سليمانى  
نۇرەي چاپ: دوووهەم  
سالى: ١٤٣٦ هـ - ٢٠٥ م  
ژمارەي سپاردن: (١٣٧٠) سالى ٢٠١٥ م

بسم الله الرحمن الرحيم

## پیشە کی

إن الحمد لله نحمده ونستعينه، ونستغفره، ونعود بالله من شرور  
أنفسنا وسیئات أعمالنا من يهدى الله فلا مضل له ومن يضل الله فلا  
هادى له. وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له وأشهد أن محمداً  
عبده ورسوله، وبعد.

بىڭومانىن لە كاملى ئايىنى ئىسلام بە گىرنەوەي ھەممو بوارو  
كەللىن و لايەنەكانى ژيان بوئىه شايىستەي مانەوە زىندۇوېتى  
ياسا كانىيەتى لەناو ئادەم مىزادردا بەتىپەربۇونى چەندەها سەددەو مانەوەي  
وە كۆ خۇى.

فراوانى و كار ئاسانى و خويىندەوەي ھەممو پىيىستى و لايەنەكان  
خالى سەرەكى ياسا كانى ئىسلامە، بەتايىھەت بۆ كاريکى بەردەۋام و  
خاوهن چەندىيەتى و چۈنۈتى يەكى زورى وە كۆ نویز.

بوئىه گەر ئاو نەبۇو تەيەموم بىكىيەت، وە گەر نەيتىوانى بە پىوه، بە  
دانىشتىنانەوە نویز دەكەت، وە گەر لە سەفردا بۇو كورت دەكرىتەوە.  
ھەروەك رېڭە نادات لەپىش كاتە دىيارى كراوهە كان دا نویزە كان  
بىكىيەن، رېڭەش نادات لە كاتە كانى خۇى دەرچىت، ھەروەك رېڭەدى  
داوه كاتە پىيىستىيە كان و گشتىيە كانى ئادەم مىزادردا نویزە كانى تىادا كۆ

بکاتهوه وه کو (نیوهرو بو عهسر) و (مغایب بو عیشا)، ریگه نادات (عهسر و مغایب) وه (عیشاو بهیانی) وه (بهیانی و نیوهرو) کو بکرینتهوه له بهر ئهوه لەم کاتانهدا پیویستى به کوکردنوهی نیبیه وه ئهوهی کاته کانی دیاری کردووه به فەرمان و کەردار هەر ئەھویش کاتى کوکردنوهی نویزه کانی بهەمان شیوه دیاری کردووه.

گەر بارقورسى و ئەركى سەفەر ھۆکارى نویز کورت کردنوهی بیت ئهوا ھەمان بارقورسى بىگرە زیاتر ھۆکارە بو کوکردنوهی کاته کانی بېبى کورت کردنوه، و گەر ریگه بدریت له بهر ھۆکارى نەخوشى و سەفەر رۆززوی رەمەزان بە جىا جىا بىگيرینتهوه له کاتىك دا خۆى بەسەر يەکەوه نەيگرتۇوه ئهوا کوکردنوهی نویزه جىا کانىش ریگەپى دەدريت.

و گەر ئامادەبوونى خواردن و پیویستى سەرئاو ھۆکارى راگرتنى نویز بیت، «لَا صَلَّةٌ بِحَضْرَةِ الطَّعَامِ، وَلَا هُوَ يُدَافِعُهُ الْأَخْبَثَانِ»<sup>(١)</sup> له بهر بەدل ئاگالىبۇونى و ماف دان بە نویزەكە وه کو خۆى گەر دروست بۇونى سەرقالى و ئەركە كان ھەمان کارىگەرىييان بیت له سەر نویزەكان لە کاتى خۆى دا ئدوا لەپىشترە نویزە کانى بو کوبىكىنەوه.

(١) البخارى (٦٧٢)، مسلم (٨٦١)، أبو داود (٨٢).

بەلام دەبىت ئەم رېگەپىدر اوانە (رخصة) لەشۇنى خۆى دا کارى پىسکرىت بۇ كاتى زۆر پىویستى و بە مەرجى بەردەۋام نەبوون لەسەرى و بەبى كەم تەرخەمى لەئەنجام دانى فرمانەكان وەك خۆى.

دەبىنин ئەم كارە لەنیوان زىادە رەھوی و كەم رەھوی دا مافى دەخورىت، ھەندىك رېڭر دەن لە كوکردنەوەي نویز، بە دانانى كۆمەلىك مەرج و هوڭارى مەزھەبى كە هيچ بەلگەيە كيان لەسەر نىيە، وە لە بەرامبەريش دا بى راکىشان و بە سادە سەير كردن و گرنگى نەدان بە ئەصل و بناغەي كارەكە لە كەمترىن باران دا، يان لە ھەموو كاتە كانى سەفردا، وە لە پىویستى بەردەۋامە تايىھەتىيە كانى خۆى دا، زۆر بە بىباكى نویزەكان كۆدە كاتەمە و بىگە بە سوننەتىشى دادەنیت.

ئەمانە پىویستى بە پىداچۇونەوەيەكى زانستيانەي ورد ھەيدە بۇ زىاتر بەقەدرو بەها راگرتى كارە عىيادەتىيە كان، وەك خواي گەورە دەفرمۇيت «ذَلِكَ وَمَن يُعَظِّمْ شَعَرِ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِن تَقْوَى الْقُلُوبِ» [الحج : ٣٢].

بە قەدرو رېزۇ بەها سەير كردنى كارو سىما ئايىنەيە كان نىشانەي خاوهە دلىكى پە خواناسى و لەخوا ترسانە.

ئەم نوسینە ھەولێکە بۆ روشنایی زیاتر لە سەر ئەم باپەتە، بە ئاواتى رەزامەندى پەروەردگار و پرکردنەوەی کەلینیک و پیکاندۇنى راست و دروستى تىای دا.

وصلى اللہ وسیلہ، وبارک علی نبینا محمد وعلی آله واصحابہ

كەن

أَمْرُ مَلَكٍ فَأَنْهَا سَعِيرٌ

۲۷ / ذِي الْحِجَّةِ / ۱۴۳۵ هـ

۲۱ / ۱۰ / ۲۰۱۴ م

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

## کاتەكانى نويز

۱ - کاتەكانى نويز لە قورئان دا: به دوو شىوه هاتووه، به شىوهى جياجيا و به شىوهى بهسەر يەكەوه.

پىنج کاتى و سى کاتى ئاماژەي بى کراوه (لە نزىكەي دە ئايەت دا)، پىنجى بۇ كەسانى خاوهەن کات و ئىسراحت، وە سىيىش بۇ خاوهەن پىويسىتى و عوزرەكان، وە سوننەتىش شىكەرەوەي تەواو روونى و هوکارەكانى داوە، بەم شىوه بەلگەي قورئان و سوننەت يەك دەگرىت لەسەر کاتەكان<sup>(۱)</sup>.

أ- قال الله تعالى: ﴿إِنَّ الْصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا

مَوْقُوتًا﴾. [النساء: ۱۰۳].

نویزەكان لەسەر ئىمان داران فەرز کراوه لە کاتەكانى خوچى دا  
لەو کاتانەي لاي موسولمانان ديارىيە<sup>(۲)</sup>.

(۱) إعلام الموقعين لإلين القيم (۲/۱۰).

(۲) تيسير الكريم الرحمن للين السعدي ص ۲۰۴.

ب- قال الله تعالى: ﴿فَسُبْحَانَ اللَّهِ حِينَ تُمْسُونَ وَحِينَ  
تُصْبِحُونَ ﴿٧﴾ وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَعَشِيًّا  
وَحِينَ تُظْهِرُونَ﴾. [الروم: ١٧، ١٨].

(ابن عباس) وتي: ئەمە كاتى پىنج نويزەكىيە لە قورئان دا،  
(فسبحان الله حين تمسون) نويزى مغريف و عيشا، (وحين تصبحون)  
نويزى بەيانى، (وعشيا) عەسر، (وحين تظهرون) نيوهرو<sup>(١)</sup>.

ج- قال الله تعالى: ﴿أَقِمِ الصَّلَاةَ لِدُلُوكِ الشَّمْسِ إِلَى غَسْقِ الْلَّيْلِ  
وَقُرْءَانَ الْفَجْرِ إِنَّ قُرْءَانَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا﴾. [الإسراء: ٣٩].

[٧٨]

ئەم ئايەته پىنج كاتەكانى نويزى تىدايە لە بەشى (لدلوڭ الشمس إلى  
غسق الليل) نويزى نيوهروو عەسر و مەغريف و عيشاىلى  
وەردەگىرىت و (قرءان الفجر) واتە نويزى بەيانى، ھەروەك پىغەمبەرى  
خوا لىيەل لىيەل وەرگىراوه بە كىدارو گوفشار<sup>(٢)</sup>.  
ئەم ئايەته ھىممايە بۇ كوکردنەوهى نويز لە كاتەكانى پىۋىست دا

(١) تفسير القرطبي (١٤/١٦).

(٢) تفسير ابن الكثير (٥/١٠٦).

بە گوچىرىنى رۇوكەشى دارىشتىنى ئايىتە كە.

۲- لە سوننەتە كانى پىغەمبەريش دا ﷺ زۇر رۇون و ئاشكرايە.  
 هەروەك رېوايەتە كە (جابرى كورپى عبد الله) بەناوابانگە بە فەرمۇودە كە (جبرىل عليه السلام) پىشىۋىزى بۇ پىغەمبەر كرد ﷺ دوو رۇز، رۇزى يەكەم سەھرتاى كاتە كانى نویز، دووەم رۇزىش كوتا كاتە كانى نویز و فەرمۇوى «ما بىن ھذىن الوقتين وقت»<sup>(۱)</sup>، وە كاتە كانىش بەشىۋەي كىردارو گوفتار فيرى ھاوهەلانى كىردوو وە كو لە صەھىھى مىسلم دا (۶۱۲)، وە أبو داود (۳۹۲)، وە النسائى (۲۶۰)، هەموو سەرچاوه فەرمۇودە كان دا سەردىرييڭ بەناوى كاتە كانى نویز نوسراوەتەوەو چى رېوايەت لە سەرى ھەبىت تىايىدا توّمار كراوه.  
 وە تەنانەت هەردوو جۆرى كاتە كان پىنجى و سىيى بە وردى رۇون كراوهتەوە.

(۱) الترمذى (۱۵۰)، النسائى (۲۶۳)، أَحْمَد (۹۰).

## پاراستنی کاته کانی نویز

۱ - قال الله تعالى: ﴿ حَفِظُوا عَلَى الصَّلَاةِ وَالصَّلَاةُ الْوُسْطَىٰ وَقَوْمُوا

لِلَّهِ قَنِينَ ﴾ . [البقرة: ۲۳۸].

خوای پهروه ردگار فهرمان ده دات به پاراستنی نویزه کان به گشت کاته کانی و مهرجه کانی، جیبه جی کردنی و ملکه چی تیایدا، به تاییهت نویزی ناوه راست که عه سره وه به ملکه چی و به رد وامی بو پهروه ردگار بو هستن<sup>(۱)</sup>.

۲ - قال الله تعالى: ﴿ فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ أَضَاعُوا الصَّلَاةَ وَأَتَّبَعُوا الشَّهَوَاتِ فَسَوْفَ يَلْقَوْنَ عَيًّا ﴾ . [مریم: ۵۹].

له پاش پیغمه بران گه رانه وه دواوه، کاریان به کهم سهیر کردن و فهوتانی نویزه کان بوو که فهرمانی پاراستنیان پیدرا بوو به هو کاری شوینکه وتهی حهزو ئاره زووه کانیان پیش خستنیان به سمر ما فه که دی پهروه ردگاردا، بهو هو کارانه سزای سه ختنی چهند بارهیان له شیوی کی دوزه خ دا وک (غی) دهد ریت به سه ریان دا<sup>(۲)</sup>.

(۱) تيسير الكريمين الرحمن لابن السعدي ص ۱۰۷.

(۲) تيسير الكريمين الرحمن لابن السعدي ص ۵۷۲.

۳ - قال الله تعالى: ﴿فَوَيْلٌ لِّلْمُصَلِّينَ ﴾ ﴿الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاہُونَ﴾. [الماعون : ۴، ۵].

سزای وھیل بور نویز خویان، لەبەر لەدەست دان و نەکردن و نەھینانەدی نویزە کانیان بەشیوهی خوی لە مەرج و روکن و کاتە کانیان دا وە گرنگى نەدان بە فەرمانە کانى خودا<sup>(۱)</sup>.

۴ - قال الله تعالى: ﴿قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ﴾ ﴿الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَشِعُونَ... وَالَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَوَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ﴾. [المؤمنون : ۱]

- ۹، وقال الله تعالى: ﴿الَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ دَائِمُونَ﴾. [المعارج : ۲۳].

سەركەوتن و کامەرانى و رېزگاربۇون بور ئەو ئىماندارانەی خاۋەنى سىفاتى تەواون، ئەوانەی ملکەچن و ئامادەبۇون بە دل لە نویزە کانیان دا بەرامبەر يەزدان... وە ئەوانەی بەردەوامن لەسەر پاراستنى نویزە کانیان بە كات و سنورو مەرجە کانیان<sup>(۲)</sup>.

(۱) تيسير الكريم الرحمن لابن السعدي ص ۱۱۰۴.

(۲) تيسير الكريم الرحمن لابن السعدي ص ۶۳۹.

نهوانه‌ی بهرد هوا من به شیوه‌ی ته او و نه پچراو له سهر نویزه کانیان<sup>(۱)</sup>.

۵- قال رسول الله ﷺ «خَمْسُ صَلَوَاتٍ كَتَبَهُنَّ اللَّهُ عَلَى الْعِبَادِ، فَمَنْ جَاءَ بِهِنَّ لَمْ يُضَيِّعْ مِنْهُنَّ شَيْئًا اسْتِخْفَافًا بِحَقِّهِنَّ، كَانَ لَهُ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدٌ أَنْ يُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ، ...»<sup>(۲)</sup>.

خوای پهروه ردگار پیش نویزی فهرز کردووه له سهر بهنده کانی، هر که سیک ئهنجامیان بدات و به شیوه‌ی کهم و سوک سهیریان نه کات، هیچیان نه فهوتینیت، لای خوای پهروه ردگار په یعنی تاییه‌تی پیدراوه بیخاته به هه شته و<sup>۳</sup>.

۶- قال رسول الله ﷺ «إِنَّ أَوَّلَ مَا يُحَاسَبُ بِهِ الْعَبْدُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الصَّلَاةُ الْمُكْتُوبَةُ ...».

یه کهم کاریک بهنده‌ی موسولمان له سهری لیپرسینه‌وه ده کریت نویزه فهرزه کانه. (له ما فه کانی خودا دا).

(۱) تيسیر الكريم الرحمن لابن السعدي ص ۱۰۵۱.

(۲) مسلم (۸۸)، ابن ماجة (۱۱۵۰)، الترمذی (۱۲۵).

(۳) صحيح ابن ماجة (۷۲)، والترمذی (۴۱۱)، والنسائی (۲۳۲).

## بەلگەكانى كۆكردنەوەي نويز لە شويىنى نيشته جىبۈون دا (الحضر)

١ - عن عبدالله بن عباس رضي الله عنهما قال: «صَلَّى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الظُّهُرَ والعَصْرَ جَمِيعًا وَالْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ جَمِيعًا فِي غَيْرِ خَوْفٍ وَلَا سَفَرًّ». ١

قال أبو الزبير: فسألت سعيداً: لم فعل ذلك؟ فقال: سألت ابن عباس كما سألتني، فقال: أراد أن لا يخرج أحداً من أمته (١).

عبدالله ئى كورپى عەباس دەلىت: پېغەمبەرى خوا عليه السلام نويزى نيوھرۇو عەسرى كۆكىردهوه، مەغريب و عيشاشى كۆكىردهوه بەبى بۇونى ترس و سەفەر.

ئەبو زوبىر دەلىت: پرسىارام لە سەعىدى كورپى جوپەير كرد بۇ ئەم كارەى كردى؟ ووتى ئەم پرسىارەم لە عبدالله ئى كورپى عەباس كرد وە كو تو، ووتى:

ويسىتى هىچ كەسىك لە موسولمانان توشى نارەحەتى نەبىت.

(١) رواه مسلم (١٦٢٦)، والطبراني (١٢/٧٤)، والبيهقي (٣/١٦٦)، والبغوي في السنة

٢ - و عنہ أیضاً قال: «جَمَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ الظَّهَرِ وَالعَصْرِ، وَبَيْنَ الْمُغْرِبِ وَالعِشَاءِ بِالْمَدِينَةِ مِنْ غَيْرِ حَوْفٍ وَلَا مَطَرَ»<sup>(١)</sup>.

پیغەمبەری خوا صلی الله علیه وسالم نويزی نیوهرو و عەسر و مەغزیب و عیشای  
له مەدینە بەبى ترس و باران کۆکرددوھ.

جیاوازى ئەم دوو ریوايەته دوو و شەيە:

١ . (سفر). ٢ . (مطر).

له ریوايەتى دووھم دا لەبەر ئەھەن باسى شارى مەدینە (المدينة) ئى  
كردووھ ووشەي سەفەرى لى دەركردووھ و ووشەي باران (مطر) ئى  
باس كردووھ.

بۇ دلىبابون لەسەر ئەھەن پیغەمبەری خوا صلی الله علیه وسالم بەبى هوکارە كانى  
نويز کۆكردنەوە نويزە كانى کۆكردوھتەوە، تا موسولمانان بۇ كاتى  
پیویست بەبى ئەو هوکارانە بتوانن بىكەن.

(١) رواه مسلم (١٦٣١)، وأبوداود (١٢١٠)، والنسائي في الكبرى (١٥٧٣)، وابن خزيمة (٩٧٢)، وابن أبي شيبة (١١٣/٢)، وأحمد (٣٤٦/١)، والطبراني في الكبير (١/٩٩)، بروايه الإرواء (٥٧٩).

بەھەمان شیوهی پیشتوو پرسیار لە (ابن عباس) دەکریت بۇ ئەم کارەی کرد؟ ووتى (کي لا يخرج أمتها)، تاوه کو گەلەکەی نارەحەت نەبن.

ابن تیمیة رض دەفەرمويت: (فقوله "بالمدينة" يدل على أنه لم يكن في السفر، فقوله "جمع بالمدينة من غير خوف ولا مطر" أولى بأن يقال من غير خوف ولا سفر".<sup>(۱)</sup>

کاتىك دەلىت لە (مەدینە) ئەمە بەلگەيە لەسەر ئەوهى لەسەفەردا نەبوو لەبەر ئەوه وتنى (کۆي كردوتەوه بى ئەوهى ترس و باران بوبىت) لەپېشىزە تاوه کو ووتى (بەبى ترس و سەفەر).

وە لەررووی ریوايەتەوه دەقى "من غير خوف ولا مطر" بەھىزىترو تەھواو ترە لەبەر ئەوهى (حبيب بن أبي ثابت) يەكىكە لە پىاوانى راۋيانى ھەرددوو (صحىحين: البخاري ومسلم).<sup>(۲)</sup>

بەلام ئەوهى تر (أبي الزبير) كە راوىيە تاکەكانى (مسلم)<sup>۳</sup>، بىڭۈمان مەرچە كانى بخارى لە راوىيەكان دا زۆر بەھىزىترە تاوه کو (مسلم).

۳- چەند ریوايەتى تر لە عبدالله ئى كورى عەباسەوه بۇ زىاتر دلىبابۇن، وەكۇ:

(۱) مجموع الفتاوى (٤٦/٢٤).

(۲) فقه الجمع لمشهور حسن ص ۱۸۲.

أ. عن جابر بن زيد، عن ابن عباس<sup>رضي الله عنهما</sup> : «أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى بِالْمُدِينَةِ سَبْعًا وَثَمَانِيًّا: الظُّهُرَ وَالعَصْرَ وَالْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ»<sup>(١)</sup>.

پیغمبری خوا <sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup> له مهدینه نویزی به حدوت و به هشت کرد  
نیوهرو و عهسرو مهغیرب و عیشا.

ب. عن صالح، مؤلِّف التوأمَةِ، عن ابن عباس<sup>رضي الله عنهما</sup> ، قال: «جَمَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَبْيَنُ الظُّهُرَ وَالْعَصْرَ، وَالْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءِ فِي الْمُدِينَةِ فِي غَيْرِ خَوْفٍ وَلَا مَطْرِ» ، قال: فَقِيلَ لِابْنِ عَبَّاسٍ: لَمْ فَعَلَ ذَلِكَ؟ قَالَ: أَرَادَ التَّوْسِعَةَ عَلَى أُمَّتِهِ<sup>(٢)</sup>.

پیغمبری خوا <sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup> نیوهرو و عهسرو مهغیرب و عیشای  
کوکردهوه له (مهدینه) بهبی ترس و باران، له (ابن عباس) یان پرسی  
بوئهم کارهی کرد؟ ووتی: دهیویست بهرفراوانیبهک بداته گله کمه.

(١) رواه البخاري (٥٤٣، ٥٦٢).

(٢) ابن أبي شيبة (٤٥٦/٢)، أحمد (١/٣٤٦)، عبدالرزاق (٤٤٣٤)، أبو يعلى (٢٦٧٨)، الطبراني (١٠٨٠٣)، حسن الألباني في الإرواء (٣٦/٣)، وصححه شيخ أحمد شاكر في المسند (٣٢٣٥).

ج. عَنْ طَاؤِسٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا : «أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَمَعَ بَيْنَ الظَّهَرِ وَالْعَصْرِ، وَالْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ فِي السَّفَرِ، وَالْخَضْرِ»<sup>(۱)</sup>.

پیغمەبری خوا عليه السلام نویز نیوه رو و عهسرو مەغريب و عيشاي له سەفەرو مالەوەدا کوکردهو.

۴ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ، قَالَ: حَطَبَنَا ابْنُ عَبَّاسٍ (بالبصرة) يَوْمًا بَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى غَرَبَتِ الشَّمْسُ، وَبَدَأَتِ النُّجُومُ، وَجَعَلَ النَّاسُ يَقُولُونَ: الصَّلَاةُ الصَّلَاةُ، قَالَ: فَجَاءَهُ رَجُلٌ مِنْ بَنِي تَمِيمٍ، لَا يَفْرُغُ، وَلَا يَسْتَشْنِي: الصَّلَاةُ الصَّلَاةُ، فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: أَتَعْلَمُ بِالسُّنَّةِ؟ لَا أُمَّ لَكَ ثُمَّ قَالَ: «رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَمَعَ بَيْنَ الظَّهَرِ وَالْعَصْرِ، وَالْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ». قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ شَقِيقٍ: فَحَاكَ فِي صَدْرِي مِنْ ذَلِكَ شَيْءٌ، فَأَتَيْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ، فَسَأَلْتُهُ فَصَدَّقَ مَقَاتَلَهُ<sup>(۲)</sup>.

(۱) أَحْدَدَ فِي الْمُسْنَدِ (۴۳۲ / ۳)، وَصَحَّحَهُ أَحْمَدُ شَاكِرُ بِرَقْمِ (۳۳۹۷، ۳۳۲۳).

(۲) رواه مسلم (۱۶۳۴)، وأحمد في المسند (۲۲۶۹)، وصححه أحمد شاكر، أبو عوانة (۲ / ۳۵۴).

عبدالله ی کوري شهقيق دهليت: عبدالله ی کوري عباس له بهسره روژيک دواي عهسر ووتاري بو داين، بهردوهام بمو تاوه کو روژ ئاوا بمو، ئهستيره دهرکهوت، خەلکى دەيان ووت: نويز نويز، پياوئيك له هوزى بەنى تەميم بەدواي يەك دا دەبۈت: نويز نويز، عبدالله ی کوري عباس ووتى: ئەوه تو فيرى سوننەتم ئەكەيت؟ پاشان ووتى: بىنېم پىغەمبەرى خوا عَلِيٌّ نويزى نيوەرپۇو عەسرو مەغريب و عيشاي كۆكىدەوه. عبدالله ی کوري شهقيق گىرەرەوه ئەم فەرمۇودەيە دەليت: لە دلەم دا شتىك لەسەر ئەمە دروست بمو، چۈومە لاي ئەبو هورەيرە پرسىارام لېكىد، قىسىم پەۋايدەتكەي بەراشت داناو پەسەندى كىرد.

ابن تيمية حَمْدُ اللَّهِ دەليت: فَهَذَا ابْنُ عَبَّاسٍ لَمْ يَكُنْ فِي سَفَرٍ وَلَا فِي مَطَرٍ وَقَدْ اسْتَدَلَ بِمَا رَوَاهُ عَلَى مَا فَعَلَهُ فَعْلَمَ أَنَّ الْجُمُعَ الَّذِي رَوَاهُ لَمْ يَكُنْ فِي مَطَرٍ وَلَكِنْ كَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ فِي أَمْرٍ مُهِمٍ مِنْ أُمُورِ الْمُسْلِمِينَ يَخْطُبُهُمْ فِيمَا يَحْتَاجُونَ إِلَى مَعْرِفَتِهِ وَرَأَى أَنَّهُ إِنْ قَطَعَهُ وَنَزَلَ فَاتَّ مَصْلَحَتُهُ فَكَانَ ذَلِكَ عِنْدَهُ مِنَ الْحَاجَاتِ الَّتِي يَجُوزُ فِيهَا الْجُمُعُ فَإِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَجْمَعُ بِالْمُدِينَةِ لِغَيْرِ خَوْفٍ وَلَا مَطَرٍ بَلْ

لِلْحَاجَةِ تَعْرِضُ لَهُ كَمَا قَالَ: "أَرَادَ أَنْ لَا يُخْرِجَ أَمَّةً".<sup>(١)</sup>

ئەوه عبدالله ئى کورى عەباسە لە گاتى سەفەرو باران دا نىيە، وە ئەوهى پىوایەتى دەكەت دەيکات بە بەلگە لهسەر كارەكەي، ئەو كۆكىردنەوەنۇيىزەي دەيگىرېتەوە بۇ گاتى باران نەبۇوه، وە ابن عباس لە كارىئىكى گۈنگى موسولىمانان دا بۇوه ووتارى بۇ داون بۇ ئەو كارانەي پىويسىتىان بە شارەزايى بۇوه، راي وابۇوه گەر ووتارەكە بېچىرىنىت ئەو پىويسىتى و سوودمەندانەيان لەدەست دەردەچىت، ئەمە بەلاى ئەوهەوە يەكىكە لهو پىويسىتىانەي دروستە نویزى بۇ كۆ بىكىرىتەوە، پىغەمبەرى خوا ﷺ ئەو نویزانەي لە مەدينە كۆكىردوھەتەوە بۇ گاتى ترس و باران نەبۇوه، بەلکو بۇ پىويسىتىيەكى لەپىش بۇ و كىتپى بۇوه، وە كۆ دەلىت: (نەيويسىتۇوە موسولىمانان توشى بارقورسى بىن).

## ووته و کاره کانی ھاوەلان و تابعین لە سەر کۆکردنەوە نويز

١ - عَنْ صَفَوَانَ بْنِ سُلَيْمَانَ قَالَ: «جَمَعَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ بَيْنَ الظَّهَرِ  
وَالعَصْرِ فِي يَوْمٍ مَطِيرٍ».<sup>(١)</sup>

عومەرى كورى خەتناب بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ نويزى نيوەر وۇ عەسرى لە رۈزى يېنى  
باراناوى دا كۆكىدەوە.

٢ - عَنْ نَافِعٍ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ "كَانَ إِذَا جَمَعَ الْأُمَرَاءَ بَيْنَ الْمُغْرِبِ  
وَالْعِشَاءِ جَمَعَ بَيْهِمْ فِي لَيْلَةِ الْمُطَرِّ" .<sup>(٢)</sup>

نافع دەلىت: عبداللە ئى كورى عومەر بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ئەگەر ئەمیرە كان  
نويزى مەغىب و عىشايىان كۆكىدا يەتەوە لە گەليان نويزى دە كرد.

٣ - عَنْ نَافِعٍ، أَنَّ أَهْلَ الْمَدِينَةِ كَانُوا يَجْمَعُونَ بَيْنَ الْمُغْرِبِ وَالْعِشَاءِ في

(١) عبدالرزاق في المصنف (٤٤٤٠).

(٢) عبدالرزاق في المصنف (٤٤٣٨)، (٤٤٣٩)، ومالك (١٤٥ / ١)، (٦٢٩)، وابن أبي شيبة (٢٣٤)، والبيهقي في الكبرى (١٦٨ / ٣)، وفي الصغرى (٥٨٧)، ومعرفة السنن (٦٢٤٩)، وابن المنذر في الأوسط (٢ / ٤٣٠)، (١١٥٧)، كما في الإرواء (٥٨٣)، وجامع الأصول (٤٠٤٦) استناده صحيح.

اللَّيْلَةُ الْمُطِيرَةُ، فَيُصَلِّي مَعَهُمْ أَبْنُ عُمَرَ لَا يَعِيبُ ذَلِكَ عَلَيْهِمْ .<sup>(١)</sup>

نافعى كورى عبدالله دەلىت: خەلکى مەدینە ئەگەر نويزى مەغريب و عيشايان كۆكىدا يەتهو له شەھویكى باراناوى دا عبدالله ئى كورى عومەر لە گەليان دا دەيىكىدو رەخنەى لى نەدەگرتى.

٤ - قالَ أَبْنُ الْمُنْذِرَ وَفَعَلَ ذَلِكَ (أي: الجمع في الحضر) أَبْنُ بْنِ عُثْمَانَ وَعُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيرِ وَسَعِيدُ بْنُ الْمُسِيَّبِ وَأَبُو بَكْرٍ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ وَأَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَمَرْوَانُ بْنُ الْحَكَمِ وَعُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ<sup>(٢)</sup>.

ابن المذر دەلىت: ئەوانەى لىيىانفوه دەگېرنەوه نويزيان بە كۆكىدنەوه كىدووه له مالەوه بو كاتى باران ئەو ھاوەل و تابيعيانىيە ناويانى بردووه.

وھ (ھيشامى كورى عوروھ) دەلىت: بىنیم أبانى كورى عثمانى كورى عفان نويزى مەغريب و عيشاى كۆكىدەوه له شەھویكى باراناوى دا، وھ عوروھى كورى زوپىرو أبو سلمە ئى كورى

(١) عبد الرزاق في المصنف (١٤٤١)، بداع الفوائد لإبن القيم (٤/٩٠).

(٢) الأوسط (٢/٤٣١)، والتمهيد لإبن عبد البر (١٢/٢١١).

کوکردنەوەی نویز له روانگەی قورئان و سوننەت دا

عبدالرحمن و أبوبكرى كورى عبدالرحمن ئى لەگەل دا نويزىيان كردو  
دژايەتىييان نەكىد<sup>(١)</sup>.

و ه موسای کوری عقه به ده لیت: عومه ری کوری عبدالعزیز نویزی مه غریب و عیشای به کوکردن هوه ده کرد گهر باران بوایه و سه عیدی کوری موسه یه ب و عوروه هی کوری زو بیرو ئه بوبکری کوری عبدالرحمن و پیاوه به ته مه من و گموره کان نویزیان له گه ل دا ده کر دن و دژایه تیسان نه ده کر د<sup>(۲)</sup>.

۵- (عمل أهل المدينة) کارپیکردن و کوڈهنجی دانیشتوانی مهدینه  
پهلوگهیه لای یمامی مالک و هنهندی له زانیاپان<sup>(۲)</sup>.

(١) مصنف ابن أبي شيبة (٢/٢٣٤)، عون المعبود (٤/٧٨)، شرح السنة (٤/١٩٨)، معرفة السنن (٤/٣٠١)، التمهيد (١٢/٢١١)، الإستذكار (٦/٣١)، والإرواء (٣/٤٠) وقال الألباني سنده صحيح.

(٢) معالم السنن (١/٢٦٤)، الإرواء (٣/٤٠) وقال الألباني سنده صحيح.

(٣) ابن القيم له زاد المعاد (١/٢٥٣) دهليت: وَعَمِلَ أَهْلُ الْمَدِينَةِ الَّذِي يُخْجِلُ بِهِ مَا كَانَ فِي زَمَنِ الْخَلْفَاءِ الرَّاشِدِينَ، وَأَمَّا عَمَلُهُمْ بَعْدَ مَوْتِهِمْ وَبَعْدَ اقْتِرَاضِ عَصْرِ مَنْ كَانَ بِهَا فِي الصَّحَابَةِ، فَلَا فَرَقَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ عَمَلِ عَيْنِهِمْ، وَالسُّنْنَةُ تَحْكُمُ بَيْنَ النَّاسِ. کاری خەلتكى مەدەنەيە كاتىك دەكىرىتە بەلكە كە له سەردىمى (خەليلەھى راشدەن) دا بىت و بەلام کارى دواى ئەۋان و كۆتا سەردىمى ئەۋانە لە صەھابە ماپۇرون جىواز نېيە لە گەڭل شۇنىيەكى تىدا، بەلكو =

وھ ئىمامى خەتتابى كَلِمَةُ اللَّهِ دەلىت: (وقد اختلف الناس في جواز  
الجمع بين الصلاتين للممطور في الحضر فأجازه جماعة من السلف،  
روي ذلك عن ابن عمر و فعله عروة وابن المسیب و عمر بن عبد  
العزيز وأبو بكر بن عبد الرحمن وأبو سلمة وعامة فقهاء المدينة وهو  
قول مالك والشافعى وأحمد).<sup>(۱)</sup>

جيوازى لە نیوان زانایان دا ھېيە لەسەر كوکردنەوهى نويز بۇ  
كاتى باران لە شويىنى نىشتەجىيۇن دا، كۆمەلېيك لە (سەلەف)  
ھاۋەللان رېڭەيان پى داوه وەكى (عبدالله ئى كورى عومەر و عورۇھ و  
سەعىدى كورى موسەيىب و عومەرى كورى عبدالعزىز و أبو  
بکرو أبو سلمە و گشت زاناياني شارى مەدینە، وھ ئەمە  
راي ئىمامى (مالكى و شافعى و أحمىد).

وھلىدى كورى موسلىم دەلىت: پرسىيارم لە ئىمامى ئەوزاعى كرد  
لەسەر كوکردنەوهى نويزى مەغريب و عيشا لە شەھى باران دا،  
فرمۇسى: (أَهْلُ الْمَدِينَةِ يَجْمَعُونَ بَيْنَهُمَا) خەلکى مەدینە ھەردوو

= (حدىث) سوننەت ياسايدى لە نیوان خەملک دا. (كۆكردنەوهى نويزىش كارى سەرددەمى  
صەخابىيە).

(۱) معالم السنن (۱/۲۶۴).

نویزە کەيان کۆ دە كردهوھ (١).

وه زانای ناودار (ابن المنذر) له سەر کۆكىردنەوەی نويز لە كاتى باران دا دەلىت: (وَهُوَ أَمْرٌ مَّشْهُورٌ بِالْمَدِينَةِ مَعْمُولٌ بِهِ فِيهَا) (٢).

ئەمە كارىيەكى ئاشكراو بلاو بۇوە له مەدینە داو كارى بى كراوه. بەم شىۋىيە زانيمان فەرمۇودە كانى كۆكىردنەوەي نويز (صحىح) ن، وە كارى مەدینەش پالپشتىكى گەورەيە بۇ زىاتر رۇون تىيگەيشتنى فەرمۇودە كان وە كو خۇنى بە تىيگەيشتنى ھاواھلان و شوينكەوتوانى بەبى هىچ ناكۆكىيەك و رەت دانەوەي ناو خۇيان.

باسى ئەمەشمان كرد له كاتەكانى نويز دا (لە قورئان دا كاتەكانى نويز بە دوو شىۋى دارېشتن دارېزراوه)، ئەمە هييمايە كە بۇ كۆكىردنەوەي نويز لە قورئان دا وە كو لەم ئايەتە دا ئەو نويزانەي كۆدە كرىيەوە بەسەر يە كەوه ناوى بىردوون: «أَقِيمُ الصَّلَاةَ لِدُلُوكِ الشَّمَسِ إِلَى غَسْقِ الْلَّيلِ وَقُرْءَانَ الْفَجْرِ إِنَّ قُرْءَانَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا». [الإسراء :

.٧٨]

نویزى نيوەرۇو عەسرو مەغريب و عيشا.

(١) الأُوستَ (٤٣٢ / ٢).

(٢) الإِسْتَذْكَار (٦ / ٣١).

## ووته و رای زانایان

﴿ ئیمامی نەوەوی ﷺ دەلیت : (وذهب جماعة من الأئمة إلى جواز الجمع في الحضر للحاجة، ملن لا يتخذ عادة، وهو قول ابن سيرين وأصحاب الخطابي: عن القفال والشاشي الكبير والمروزي وعن جماعة من أصحاب الحديث واختاره ابن المنذر و يؤيده ظاهر قول ابن عباس: أراد أن لا يخرج أمته فلم يعلله بمرض ولا غيره والله أعلم ) .

کۆمەلیک لە زانایان رايان له سەر دروستى کوکردنەوەی نویز ھەيە لە شويىنى نىشته جىبۇون دا بەمەرجىك بەردەۋام نەيکەن، ئەمە راي محمدى كورى سىرىن و ئەشەب لە مالىكىيەكان، وە ئیمامى خەتابى لە زانایانى وەك قەفال و شاشى گەورە لە شافعىيەكان و ئیمامى مروزى و ھەندىك لە کۆمەلە زانایانى حەدىسەوە دەيگىرنەوە و ئیمامى

(١) شرح مسلم (٢٤/٥ رقم "١٦٢٦")، معالم السنن للخطابي (٢٦٥/١)، الأوسط (٢٣٣/٢)، روضة الطالبين (٤٠١/١)، البحر الزخار (٢/١٦٩)، فتح الباري لإبن حجر (٢/٢٤)، منهاج الطالبين للنووى (١/٤٦).

لهبو مونزيريش ئەم رايەي ھەيء.

رووکەشى قسەكەي (ابن عباس) پشتگيريان دەكات كە دەلىت:  
 (أَرَادَ أَنْ لَا يُخْرِجَ أُمَّةً) نېيەستوتهوه به هيچ ھۆكاريکەوه، نە به  
 نەخوشى نە به هيچى تر.

﴿ ئىمامى شافعى ﷺ دەفەرمۇيت: (ولَا يَكُونُ لِأَحَدٍ أَنْ يَجْمَعَ  
 بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ فِي وَقْتِ الْأَوَّلِ مِنْهُمَا إِلَّا فِي مَطْرٍ) <sup>(۱)</sup>.  
 كوکردنوهى نويز بو هيچ كەسىك نېيە بىچگە لەكتى باران دا  
 نەبىت.

كوکردنوهى نويز لە مەزھەبى شافعى دا لە مزگەوت دەكريت  
 بو كاتى باران <sup>(۲)</sup>.  
 وە هەروەها لە مەزھەبى مالىكىش دا دروسته كوکردنوهى نويز  
 بو كاتى باران بو شويىنى نىشتەجىپۈون <sup>(۳)</sup>.

﴿ وَهُوَ ئَيَّامَى خَهْتَابِي ﷺ دەلىت: كوکردنوهى نويز لەكتى باران

(۱) الأم (۹۹/۱)، منهاج الطالبين (۴۶/۱)، مغنى المحتاج (۵۳۳/۱).

(۲) مختصر المذنى (۲۵)، الأوسط (۴۳۲/۲)، الإقناع (۴۸)، الحاوى الكبير (۴۵۰/۲)، روضة الطالبين (۳۹۹/۱)، المجموع (۳۷۱/۴).

(۳) المدونة (۱۱۰/۱).

دا رای (وهو قول مالك والشافعي وأحمد)ه رحمهم الله تعالى<sup>(۱)</sup>.

﴿ابن رشد ﷺ دھلیت: (فأجازه الجمهور)<sup>(۲)</sup>.﴾

زانایان کوّدەنگن له کوکردنەوەی نویزدا، بیچگە له مەزھبی (أبو حنیفة) نهیت مەزھبی شافعی و مالیکی و حنبلی رایان لهسەر کوکردنەوەی کون به هەندى وردەکاری و جیاوازى له چوتىيەتى كردنى دا، لهسەر بەلگەی ریوايەته کانى عبد الله ئى کورى عباس<sup>(۳)</sup>.

﴿ابن تيمية ﷺ دھرمويت: (فحديث ابن عباس في الجمع بالمدينة صحيح من مشاهير الصحاح... وما يبين أن ابن عباس لم يرد الجمع للمطر وإن كان الجمع للمطر أولى بالجواز... فهذه الآثار تدل على أن الجمع للمطر من الأمر القديم المعمول به بالمدينة زمن الصحابة والتابعين مع أنه لم ينقل أن أحداً من الصحابة والتابعين أنكر ذلك فعلم أنه منقول عندهم بالتواتر جواز ذلك)<sup>(۴)</sup>.

(۱) معالم السنن (۱/۲۶۴)، الإرواء للألباني (۳/۴۰). (۲) بداية المجتهد (۱/۱۸۱).

(۳) نهاية المحتاج (۲/۲۸۰)، الروض المربع (۱/۹۰)، تحفة المحتاج (۲/۲۸۰)، الإشراف (۱/۴۰۲).

(۴) مجموع الفتاوى لإبن تيمية (۲۴/۴۲-۵۰).

فهرموده کهه عبد الله ی کوری عباس له سهه کوکردنوهه نويز له مهدينهدا له فهرموده (صحیح)ه ناوداره کانه، وه ئوههی روون بیت له ئیبن عباسهوه مهبهستی پی کوکردنوهه نويز نهبووه بو باران، گهرچی کوکردنوهه نويز له پیش تره بوی، ئهم فهرمودانه بەلگهه يه له سهه ئوههی کوکردنوهه نويز بو باران کاريکى کوتى کاريکراوى شارى مهدينهه لەسەردەمى (صحابه و تابعىن) دا، له گەل ئوههش دا هېچ كەسيك له (صحابه و تابعىن) دزايدەتى نەكردۇوه، بهم پېيە دەزانريت له وانده بەزمارە زوريان دروست بونىيەتى.

﴿ وَ هَرُوْهَا ابْنُ الْقِيمَةِ دَلِيلٌ : (أَنْ دَلِيلَ الْجَمْعِ لِلْمُطَيِّرِ ) ما رواه نافع: كان أهل المدينة إذا جمعوا بين المغرب والعشاء صلى معهم ابن عمر وروى عن ابن الزبير مثله<sup>(۱)</sup>.

بەلگهه کوکردنوهه نويز (نافع) دھلىت گەر خەلکى مهدينه نويزى مەغريب و عيشايان کوکردايدەتهوه عبد الله ی کورى عومەر له گەليان دا دەيىكىد، وه هەرووهها له عبد الله ی کورى زوبەيرىشەوه دەگىرنەوه.

(۱) بدائع الفوائد (۴/ ۱۰۲).

وه له (زاد المعاد) به دریثی پیداگری له کوکردنوهی نویز ده کات<sup>(۱)</sup>.

\* وه أَحْمَدُ شَاكِرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَهُ شَهْرَحُ كَوْكَدْنَوْهِي (سَنَنُ التَّرمِذِيِّ) دَلِيلٌ: (وَهَذَا هُوَ الصَّحِيحُ الَّذِي يُؤْخَذُ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عَبَّاسٍ)<sup>(۲)</sup>.

نهوه رای راست و دروسته له فهرموده کهی (ابن عباس) و هرده گیریت.

\* وه ئیمامی الترمذی رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَلِيلٌ: (وَقَالَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ بِجَمْعِ بَيْنِ الصَّلَاتَيْنِ فِي الْمَطَرِ وَبِهِ يَقُولُ الشَّافِعِيُّ وَأَحْمَدُ وَاسْحَاقُ).

رای هەندیک له زانیايان له سەر کوکردنوهی نویزه له کاتی باران دا وە کو ئیمامی شافعی و ئیمام احمد و أبو اسحاقی کورى راھویه.

\* شیخ ئەلبانی رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَلِيلٌ: (فَائِدَةٌ: وَاعْلَمُ أَنَّ حَدِيثَ ابْنِ عَبَّاسٍ يَدْلِلُ عَلَى جَوَازِ الْجَمْعِ فِي الْإِقَامَةِ لِرْفَعِ الْخَرْجِ وَلَيْسَ مُطْلَقاً

(۱) زاد المعاد (۱/۴۵۹). (۲) سنن الترمذی - شرح و تحقیق احمد شاکر (۱/۳۵۸).

(۳) سنن الترمذی (۱/۴۳۸) - رقم (۱۸۸)، والفقہ علی مذاہب الأربعة (۱/۲۵۹).

فتىبە لەدا فإنه هام) <sup>(١)</sup>.

بزانە فەرمۇدەي عبداللە ئى كورى عباس دەبىتە بەلگە لەسەر دروستى كۆكىردىنەوهى نويز لە شويىنى نىشته جىبۈون دا بۆ كارئاسانى و نەمانى كارقورسى، ئەم كارئاسانىيە (رخصە) رەها نىيە ئاگادار بە ئەمە گېرنگە. واتە: بەس بۆ كاتى زۇر پىویست دەكرىت.

﴿ وَ شِيْخُ الْعَثِيمِينَ رَحْمَةُ اللّٰهِ دَهْلِيْتُ : (فَحَاصِلُ الْقَاعِدَةِ فِيهِ: أَنَّهُ كُلُّمَا لَحْقَ الْإِنْسَانَ مَشْقَةً بَرَّكَ الْجَمْعَ جَازَ لَهُ الْجَمْعُ حَضْرًا وَسَفَرًا )<sup>(٢)</sup>.

كورتەي بنەما ياسايىھە كەي ئەمەيە: هەر كاتىك ئادەمیزاد توشى ئەرك و كارقورسى بۇو بەھۆى نەكىردىنەوهى نويزەوهى نەمەوا دروستە كۆكىردىنەوهى لە شويىنى نىشته جىبۈون ياخود لە سەفردا بىت.

﴿ ابْنُ قَدَامَةَ الْمَقْدَسِيِّ رَحْمَةُ اللّٰهِ دَهْلِيْتُ : (يَحُوزُ الْجَمْعَ لِأَجْلِ الْمَطْرِ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعَشَاءِ وَيُرُوِيُ ذَلِكَ عَنْ ابْنِ عُمَرَ وَفَعْلَةِ أَبْيَانِ بْنِ عُثْمَانَ فِي أَهْلِ الْمَدِينَةِ، وَهُوَ قَوْلُ الْفَقِيْهَاتِ السَّبْعَةِ، وَمَالِكِ وَالْأَوْزَاعِيِّ )

(١) سلسلة الضعيفة (٣٥٨ / ٣) تحت رقم (١٢١٣).

(٢) الشرح الم muted (٣٩١ / ٤).

والشافعی واسحاق وروی عن مروان و عمر بن عبدالعزیز).<sup>(۱)</sup>

دروسته کوکردنوهی نویز به هوکاری باران، ئەمە گىردراؤھەمە  
له عبدالله ى كورى عومەرۇ ئەبانى كورى (عثمان بن عفان) بو  
خەلکى مەدینە، ئەمە راي حەوت فەقىيەكەی مەدینە و ئىمامى مالىك  
و ئەوزاعى و شافعى و ئىسحاقەوە لە مەروان و عومەرى كورى  
عبدالعزیز دەگىرنەوە.

﴿ وَهُوَ ئِيمَانُ الشَّنْقِيْطِيِّ رَبِّكُمْ اللَّهُ دَهْلِيْتُ : (وَالذِّي يَظْهَرُ وَالْعِلْمُ  
عِنْهُ اللَّهُ مَشْرُوعَةُ الْجَمْعُ، سَوَاء أَكَانَ جَمْعُ تَقْدِيمٍ أَوْ جَمْعُ تَأْخِيرٍ،  
وَالسَّنَةُ فِي ذَلِكَ صَحِيحَةٌ وَثَابَتَةٌ عَنِ النَّبِيِّ وَصَاحِبِ الْإِنْسَانِ فَقَدْ جَمَعَ وَصَاحِبُهُ بَيْنَ  
الظَّهَرِ وَالْعَصْرِ وَبَيْنَ الْعَشَائِينَ جَمَعَ جَمَعٌ تَقْدِيمٍ وَجَمَعَ جَمَعٌ تَأْخِيرٍ ...  
وَهَذَا القَوْلُ الَّذِي يَقُولُ بِمَشْرُوعَةِ الْجَمْعِ مَذْهَبُ الْجَمْهُورِ).<sup>(۲)</sup> .

ئوهى ئاشكرايە رېگە پىدانى کوکردنوهى نویزه ئەگەر  
کوکردنوهى پىشخستن بىت ياخود دواخستن، بەلگەي سوننهتى  
(صحیح)ى لەسەرە لە پىغەمبەرى خواوه وَصَاحِبُهُ نویزى نیوەرۇو عەسرو

(۱) المغنی (۳/۲۰۲)، وفقه السنة (۱/۲۹۰).

(۲) شرح زاد المستقنع لمحمد بن محمد المختار الشنقيطي "صاحب أضواء البيان" (۳/۶۷).

مهغريب و عيسا به پيش خستني و دواخستني کاته کاني، ئەمە راي زورى زانايانه له سهر رېگەپىدانى.

﴿ وَ شِيخُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَازِ رَجُلَ اللَّهِ دَهْلِيتُ : (فَالْأَمْرُ فِيهِ وَاسِعٌ، وَقَدْ دَلَ الشَّرْعُ عَلَى جَوَازِهِ فِي وَقْتِ الْأُولَى وَالثَّانِيَةِ أَوْ بَيْنَهُمَا لِأَنَّ وَقْتَهُمَا صَارَ وَقْتًا وَاحِدًا... ) .<sup>(١)</sup> .

له کوکردنوهی نويز دا کار تيای دا فراوانه، بەلگەی شەرعيمان ھەبە له سهر دروستى له کاتى يەكم و دوووه دا، ياخود له نيوانيان دا، له بەر ئەوهى کاتى هەردوو كيان يەڭ كاتە.

وە زانايانهى (فەرمۇودە ناس) يىش له كىيىي فەرمۇودە كان دا له سهر فەرمۇودە كانى (ابن عباس) سەردىيېكى تايىهت به دروست بۇونى كوکردنوهى نويز رازاندوتهوه، وەك ئىمامى بەيھەقى له "سنن الکبرى (١٦٦/٣)" دا، هەروھا عبدالرزاق له "المصنف (٥٥٢/٢)"، وە ئىمامى النسائي له "السنن (٢٩٠/١)" وە ابن خزيمة له صەحىحە كەى دا (٨٥/٢)، وە هەروھا ئىمامى الترمذى له "جامع الترمذى (٣٥٤/١)"، وە أبو عوانة له موسىھە كەى دا (٣٠٣/٢)، وە ئىمامى البغوي له "السنة (١٩٢/٤)" ... .

(١) مجموع فتاوى ابن باز (١٠٦/١)، وفتاوى اسلامية (٢٩٧/١).

## حوكىمى كۆكىردىنەوهى نويز

حوكىمى نويز كۆكىردىنەوهى بە هەمۇو شىۋەكانىيەوه بۇ كاتى پىيىستى و بۇنى رەچاوى شهرىنى تىاي دا راوا بۇچۇونى بەھىز لەناو زانايان دا رىڭە پىدراروو دروستىيە كە پىى دەوترىت (الرخصه والإباحه)، واتە حوكىمى سوننەت نادرىت بە سەرى دا، لەبەر جىاوازى نىوان (الرخصه والسنن)<sup>(١)</sup>.

﴿ابن تيمية رَحْمَةُ اللَّهِ دَلِيلُهُ: فَلَيْسَ الْقُصْرُ كَالْجَمْعِ بِلِ الْقُصْرِ سَنَةً رَاتِبَةً وَأَمَا الْجَمْعُ فَإِنَّهُ رَخْصَةٌ عَارِضَةٌ﴾<sup>(٢)</sup>.  
كورت كردىنەوهى نويز وەك كۆكىردىنەوه نىيە، بەلكو كورت كردىنەوه سوننەتىيکى بەردەواامە بەلام كۆكىردىنەوه رىڭەپىدراروييکە بۇ كاتى پىيىستى.

﴿ئيمامى نەوهۇي رَحْمَةُ اللَّهِ دَلِيلُهُ: إِلَّا حَادِثَاتٌ وَارْدَةٌ فِي الْجَمْعِ لَيْسَ نَصْوَاصًا فِي الْإِسْتِحْبَابِ، بَلْ فِيهَا جَوَازٌ لِفَعْلِهِ وَلَا يَلْزَمُ مِنْهُ الْإِسْتِحْبَاب﴾<sup>(٣)</sup>.

(١) بروانە المواقفات امام الشاطبىي (١/٤٧٤). (٢) مجموع الفتاوى (٢٠/٢٤).

(٣) الأصول والضوابط للنووىي (٣٩).

ئەو فەرمۇدانەی ھاتۇوه لەسەر كۆكىرىنىڭە نويز دەق نىن  
لەسەر سوننەتىيىتى، بەلكو حۆكم تىايىدا دروستىيەتى، بەلكە نىن لەسەر  
سوننەت بۇونى.

❖ **قاضى العياض رَحْمَةُ اللَّهِ دەلىت:** (الجمع بين الصلوات المشتركة  
الأوقات يكون تارة سنة وتارة رخصة، فالسنة الجمع بالعرفة  
ومزدلفة، ولا خلاف في ذلك، وأما الرخصة فالجمع في المرض  
والسفر والمطر).<sup>(١)</sup>

كۆكىرىنىڭە نويز ئەو نويزانەي كاتە كانىيان بەشدارە ھەندى جار  
سوننەتەو ھەندى جارىش (رخصة)، سوننەت كۆكىرىنىڭە نويز لە  
عەرفەو موزدەلىفە، ئەمە كۆدەنگى زانىيانە، بەلام (رخصة)  
كۆكىرىنىڭە نويز بۇ نەخوشى و سەفەر و بارانە.

- **لە مەزھەبى مالكى دا رَحْمَةُ اللَّهِ:** هەروەك ابن عبدالبر رَحْمَةُ اللَّهِ  
دەلىت: (خلاف الأولى إذ الأولى إيقاع الصلاة في وقتها).<sup>(٢)</sup>

پىچەوانەي لەپىشىتە، بەلكو لەپىشىت ئەۋەيە نويز لە كاتى خۇى دا

(١) إكمال المعلم (٣٠ / ٣).

(٢) حاشية العدوى (١ / ٩٧)، شرح منح الجليل (١ / ٢٥٠).

بکریت ھەتا دەکریت.

- وە لە مەزھەبى شافعى دا رَحْمَةُ اللَّهِ : نەوهۇي دەلىت: (ترک  
الجمع أفضل)<sup>(۱)</sup>.

- لە مەزھەبى حەنبىلى دا رَحْمَةُ اللَّهِ : ابن مفلح دەلىت: (يجوز  
الجمع، وتركه أفضل)<sup>(۲)</sup>.

واتە دەتوانرىت بۇ زۆر پیویست نەبىت نەکریت، وە گەر کراش  
بە بەردەوامى نەبىت تا بکریت بە عادەت ھەروەکو ابن سىرین و  
ھەندىلەك دەفرمۇون<sup>(۳)</sup>.

پیویستىيەكانى کوکردنەوەي نویز ياتاكە كەسىن بە ھۆکارى ئەوهەي  
نویزەكە مافى خۆى نادرىتى يالەبىرى دەچىت ياكاتەكە دەروات و  
دلىيایە بۇنى ناکریت، ياي پیویستىيەكى گشتىيە وەك باران و سەرمامو باو  
بومەلەرزە بە ھۆکارىيەوە نویزىكى جەماعەت دەروات.

ابن تيمية رَحْمَةُ اللَّهِ دەلىت: (إن الجمع ليس من سنة السفر كالقصر

(۱) روضة الطالبين (۱/۴۰۳)، المجموع (۴/۳۷۸).

(۲) الفروع (۲/۶۸).

(۳) فتح الباري (۲/۲۴)، أعلام الحديث للخطابي (۱/۴۲۷)، شرح صحيح مسلم للنووى  
۵/ (۲۱۹)، معالم السنن ۱/ (۲۶۵)، التمهيد (۱۲/۲۱۵).

بل يفعله للحاجة سواء كان في السفر أو الحضر).<sup>(١)</sup>

کۆکردنەوەی نويز سوننەتى سەفەر نىيە وەکو کورت کردنەوە، بەلكو بۇ كاتى پىوپىست دەكىرىت خۇۋە ئەگەر لە سەفەردا بىت ياخود مالەوە.

شىخ العثيمين رَحْمَةُ اللَّهِ لَهُ لَهُ رُووْهُ كَرْدَارِيَّهُ كَيْ پِيغَهْ مَبَهْرِيْ خَواَوَهُ عَلَيْهِ اللَّهُ تَعَالَى دَهْلِيتُ (سوننەته) گەر هوڭارى كىردىنى ھەبۇو بەو مانايىھى نەكىردىنى لهو كاتىدا پېچەوانە سوننەته، نەك لە رُووْهُ هَلْسَهْ نَگَانَدَنَه (فيقهىيە كەيەوە).

(والصحيح أن الجمع سنة إذا وجد سببه لوجهين:

الأول: أنه من رخص الله تعالى.

الثانى: أن فيه اقتداء برسول رَحْمَةُ اللَّهِ لَهُ فَإِنَّهُ كَانَ يَجْمَعُ عَنْ السَّبْبِ المُبِيحِ لِلْجَمْعِ). الشرح الممتع (٣٨٦٠٤).

دروست ئەوهىيە کۆکردنەوەي نويز سوننەته لەبەر دوو هوڭارى رېگەپىدرابى (رخصة)، وە شويىكەوتەبى پېغەمبەرى خوايە عَلَيْهِ اللَّهُ تَعَالَى .

(١) مجموع الفتاوى (٢٤ / ٦٥).

هوکاری یاسای (رخصة يان الإباحة) دان بهسهر کوکردنوهی نویزدا ده گهريتهوه بو باره سروشتهيه کهی خوی که پیغه‌مبهربی خوا عَلَيْهِ السَّلَامُ به کهمى کردوویهتی و ریوایهتی که میشی لهسهره بو هه مموو شیوه کانی.

وهك ابن تيمية رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دهليست: (بخلاف الجمع بين الصالاتين فإن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لم يفعله إلا مرات قليلة فإنهم يستحبون تركه إلا عند الحاجة إليه اقتداءً بالنبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حين جد به السير... وهذا كان أهل السنة مجتمعين على جواز القصر في السفر، مختلفين في جواز الإنعام، ومجتمعين على جواز التفريق بين الصالاتين، مختلفين في جواز الجمع (١) بينهما.

به پیچه وانه کوکردنوهی دوو نویزهوه، له بهره‌تهوه پیغه‌مبهربی خوا عَلَيْهِ السَّلَامُ نه یکردووه بیچگه له چهند کاتیکی که م نه بیت، زانا کان به باشی ده زان نه کریت بیچگه له کاتی پیویستی دا هه روکو پیغه‌مبهربی عَلَيْهِ السَّلَامُ کردوویهتی له سه فهري پهلهدا، ئه هلى سوننه کون لهسهر کورت کردنوهی نویز له سه فهودا، بهلام رای جیاوازيان هه به لهسهر

(۱) مجموع الفتاوى (۲۴/۲۲).

بەته او کردنى، وە كۈن لە سەر بە جىا كىردى نويزە كان لە شوينە كانى خۇيىان دا، بەلام راي جياوازىيان ھەمەن لە كۆكىردىنەوە يان دا.

## تىپىننېيەكان

١) كۆكىردىنەوە دوو نويز بە يەك بانگ و دوو قامەت ئەنجام دەدرىت.

«بآذان واحد وإقامتين»<sup>(١)</sup>.

٢) كىردى نويزە سوننەتە راتىه كانى پىش و پاشى فەرزە كان لە كاتى كۆكىردىنەوە دا.

ئىمامى نەھەوى دەلىت: (والصواب الذى قاله المحققون: إن يصلى سنة الظهر التي قبلها ثم يصلى الظهر ثم العصر ثم سنة الظهر التي بعدها ثم سنة العصر، وفي جمع العشاء والمغرب يصلى الفريضتين ثم سنة المغرب ثم سنة العشاء)<sup>(٢)</sup>.

راي بەھىزىو تەواو كە زانىيانى شىتەلكار و تويانە: سوننەتى پىش

(١) البخاري (١٠٨)، ومسلم (٦٩٣).

(٢) روضة الطالبين (١/٤٠٢)، وفتح الوهاب (١/٧٣)، وفتح الججاد (١/١٩٦).

نیوهرو ده کریت پاشان نویزی نیوهرو پاشان عهسر پاشان سوننهتی پاش نیوهرو پاشان سوننهتی دوای عهسر، وه له کوکردنوهی مه غریب و عیشادا هردو فهرزه که ده کریت و پاشان سوننهتی دوای مه غریب و سوننهتی دوای عیشا.

بهههمان شیوه ابن قدامة المقدسي رَحْمَةُ اللَّهِ ده لیت: (فله أَن يصلي سَنَةً الثَّانِيَةُ مِنْهَا قَبْلَ دُخُولِ وَقْتِ الثَّانِيَةِ) <sup>(۱)</sup>.

نویزی سوننهتی دووهم نویز ده کریت پیش ئوهی بچیته کاته که یه و .

(۳) نویزی و هتر کاته که لهدوای نویزی عیشاوه دهست بی ده کات، نه ک لهدوای بانگی عیشاوه، ئهمه رای زوری زانیانه <sup>(۲)</sup>. ئه گهر بیت و له گهله مه غریب دا کوکرا بیته وه، ئه وا دوای نویزی عیشا که کاتی مه غریبه ده تو انریت نویزی و هتر بکریت، وه ک ئهم یاسا فیقهیه ده لیت: (الأصل بقاء ما كان على ما كان عليه حتى يأتي دليل آخر). و اته ئه حصل له کاره کان دا مانه وه یانه وه کو خویان

(۱) المغني (۲/۱۲۵).

(۲) نیل الأوطار (۱/۲۵۴)، روضة الطالبين (۱/۴۰۲)، المغني لإبن قدامة (۲/۱۲۵)، فتح الباري (۳/۵۱) كتاب التجدد.

تاوه کو بەلگەی تر دىت لەسەرى.

٤) كۆكردنەوەی نويز جومعەو عەسر: لەسەر ئەم بابەتە راي  
جياواز لەنيوان زانايان دا هەيدە:

ئيمامى نەھەوى بَخْلَلُهُ دەلىت: (يجوز الجمع بين صلاة الجمعة  
والعصر للمطر، إن أراد تأخير الجمعة إلى وقت العصر جاز إذا  
جوزنا تأخير الظهر، فيخطب في وقت العصر ويصلبى)<sup>(١)</sup>.

دروستە نويز جومعەو عەسر بۇ باران كوبكىرىتەوە، گەر جومعە  
دوا بخريت بۇ كاتى عەسر دروستە، وە كو دروستە نيوهرو دوا بخريت،  
لە كاتى عەسرا دواتارى هەينى دەدرىت و نويز دەكرىت.

شىيخ مشهور حسن لە كتبىي (فقه الجمع بين الصالاتين ص ٢٧٧)  
دەلىت: (وأما إذا أديت الجمعة بعد الزوال... فيجوز الجمع بينهما  
ونص على هذا الشافعية وهو وجه المحتمل عند الحنابلة وبه كان  
يفتى شيخنا الألباني رحمه الله).

ئەگەر نويز جومعە پىش باڭگى نيوهرو كرا<sup>(٢)</sup> ئەوا كو ناكىرىتەوە

(١) روضة الطالبين (١/٤٠٠).

(٢) نويز جومعە دوو كاتى هەيدە لە سوننەت دا: پىش باڭگى نيوهرو دواي باڭگ.

لەگەل عەسر دا بەلام لەدواى بانگى نیوھرو كرا ئەوا بۇ کاتى پىویست کاتى لەگەل کاتى عەسربدا يەكىكەو دروستە لەگەل نویزى عەسربدا كۆبکرييتهوه، ئەمە راي شافعىيە كانه و رویە كە لە راکانى حەنبەلىيە كان، وە بە دروست كۆكىردنەوەی نویزى جومعەو عەسر شىخ ئەلبانى فەتواي دەدا.

لەبەرامبەر ئەم بۇچۇونەدا راي بەھىزى مەزھەبى حەنبەلىيە خاۋەنى (الإقناع في فقه الإمام أحمد) دەلىت: (لا تجمع في محل بيع الجمع) .<sup>(١)</sup>

جومعە كۆتا كرييتهوه لەگەل نویزى تردا.

وە هەر ئەم رايە شىخ (العتيمين) بەھىزى دەكات و دەلىت: (لا تجمع العصر إلى الجمعة لعدم ورود ذلك في السنة ولا يصح قياس ذلك على جمعها إلى الظهر للفروق الكثيرة بين الجمعة والظهر... وأنه لا قياس في العبادة... أن الجمعة صلاة مستقلة منفردة بأحكام تفترق مع الظهر بأكثر من عشرين حكمًا وهذه الفروق نمتنع أن تلحق إحدى الصلاتين بالأخرى... وقد وقع المطر الذي فيه المشقة في عهد النبي ﷺ ولم يجمع فيه بين العصر والجمعة. وأن الأصل في

(١) الإقناع لموسى الحجاوي (١/١٨٩)، وكشف النقانع للبهوتى (٢/٢١).

العبادات المنع إلا بدليل (ما الدليل على جوازه؟) فلا يطالب من منع  
التعبد لله تعالى بشيء من الأفعال الظاهرة أو الباطنة، وإنما يطالب  
 بذلك من تعبد به<sup>(١)</sup>.

(وكذلك قال الشيخ ابن باز رحمه الله: فإنه لا يجمع إليها  
العصر...).

نویزی عهسر نابریت بولای نویزی جومعه به کوکردنوه له بهر  
نهبوونی بهلگهی سوننهت له سهربی، وه (قياس) یش له سهربی ناکریت  
له بهر ئوهی (قياس) له عبادات دا نییه، وه نویزی جومعه  
سهربه خویه و تاکه و جیاوازه له نیوهر و به زیاد له بیست حوکم، ئهم  
جیاوازیانه هوکاره ئهم دوو نویزه بگهیه نریت به یهك، له سهربه دهی  
پیغمه بری خوا عليه السلام باران باریوه هوکاری ئهرك بووه له گەن ئوهش دا  
کو نه کراوه تموه له گەن عهسردا، وه ئهصل و بناغه له عبادات دا  
نه کردنوه ریلیگر تنه بیچگه له بوونی بهلگه نه بیت (چ بهلگه یهك ههیه  
له سهربه دروستی؟) داوای بهلگه له کەسیک ناکریت که ریگر بیت له

(١) مجموع فتاوى ورسائل (١٥/٣٦٩-٣٧٨)، الشرح المتع (٤٠٢/٤).

(٢) مجموع فتاوى ابن باز (٣٠/٢١٥) رقم .٥٩

کردنی عبادەتیکی ناوەروکی یا دەرەکی، بەلکو داوای بەلگە لە کەسیک دەکریت عبادەتی بې بکات. (ئەمە یاسایەکی ئوسولىيە). وە هەروەها شیخ (ابن باز) يش ھەمان راي ھەيە.

ئەم بابەته شوینى بىرۇ راي زانايانە (محل الإجتہاد)، وە ھىچ بەلگەيەکی (الصريح والصحيح) مان نىيە بۇ يە كلاپونەوەی بىچگە لە تىڭگەيشتن و نزىكۈنەوەی لە ماناو مەبەست و ھاوشيۋە ياساكانى شەرع نەبىت، ئەمەش شاياني وەرگرتن و رەت دانوھىيە، وە كاركىدن لەسەر رايەك نايىت بىبىتە هوى دژايەتى و دووبەرە كايەتى.

بەلام بىنگومانىن حىكمەت و هوکارى خويىندەوەی شەرع بۇ ئەم بابەته زانى ئەم گەله عبدالله ئى كورى عباس خوى شايەتحالى كارەكەي پىغەمبەر بۇوه ﷺ، وە ھەر ئەويش دەربىرين و داراشتى بۇ داوهەتوھ (كى لا يخرج أمته، أراد أن لا يخرج أمته) تاوه كورىمەتەكەي توشى ئەرك گرانى و نارەحەتى نەبن.

بە رېلىڭىرن لەم كوکردنەوەيە (عەسرو جومعە) بە دلىيابى هوکارى بار قورسى و نارەحەتى دەبىت، لەبەر ئەوھى ئەم كوکردنەوەيە پىويستە بە دلىيابىدە تا رادەيەكى زۆر نویزى عەسلى دەكەوەتە مەترسى كەوتەنە كاتى مەغريبەدە، ئەم كارەش پىچەوانە

(مخالفة)ى شەرعى زياتره تاوه کو کەوتە (مخالفة)ى کۆکردنەوەی لە گەل جومعەدا.

گەر (مسافر) رېڭەپ پېيدىرىت نويزى (جومعه) نەكەت «لىس على مسافر جمعة»<sup>(١)</sup> لەبەر كارئاسانى و نەھىشتى قورسايى، ئەوا رېڭىرنى لە كەسيك نويزى (جومعه) دەكەت و لە گەل عەسردا كۆيىدە كاتەمە ئەستەمە.

وە لەلايەكى تريشەوە (عدم الدليل ليس دليل عدم)<sup>(٢)</sup> نەبۇونى بەلگە بەلگە نىيە لەسەر نەبۇون.

٥) غونەن چەند كاتىك نويزى تىددا كۆدە كرىتەوە:

أ. سەفەر: لە سەفەردا بۇ رېڭە دەكرىت تا گەيىشتى بە شوينەكە، لەويىدا بۇ كاتى پىۋىست دەكرىت، وە كو لە سەفەرى حەج دا بېغەمبەرى خوا ﷺ لە رېڭادا كردوویەتى، وە لە مينا دا نەيكىردووە لەپىش حەج و دواى حەج دا كە هەر لە سەفەردا بۇون، بەلام لە عەرفەو موزدەلېفەدا كردوویەتى، عن ابى عبâس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قالَ: «كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

(١) صحيح الجامع الصغير (٥٤٠٥)، الإرواء (٥٩٤). (٢) مجموع الفتاوى (٦/٦٢٤).

وَسَلَّمَ يَجْمَعُ بَيْنَ صَلَاةِ الظَّهِيرَةِ وَالعَصْرِ، إِذَا كَانَ عَلَى ظَهْرِ سِرِّ  
وَيَجْمَعُ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالعِشَاءِ»<sup>(١)</sup>.

**ب. بو نەخوش:** نەخوش له کاتى نەتوانىن و پيوىستى دا دەتوانىت  
نويىزەكان كۆبکاتىمۇ، لەسەر رپوایەته كەى (ابن عباس): «أراد  
أن لا يخرج أمتها» بو لابىدىنى قورسى و بارگرانى لەسەر  
ئۇمەته كەى، لەبەر ئەوه بارگرانىيەكى تەواوه لەسەر نەخوش  
بەگشتى، بىچگە لە نەخوشىيەك تواناي هەلسوكەھوتى  
لەگەلدايە، زانايانىش لەسەر ئەم رايەن وەك: (ابن الحجر، ابن  
تيمىيە، نۇويي...) <sup>(٢)</sup>.

**ج. بەفرو باى ساردو بەھىزۇ قورۇ چلىپاۋ:** كە هوڭار بىت لە  
نەتوانىنى چۈون بو مزگەوت و لەدەست چۈونى نويىزى  
جەماعەت، وە گەر رېيگاڭەشى قىرتاواو كۆنكرىت بىت بە  
هوڭارى سەرمماو سولەوه بىت ھەر دروستە كۆكىردنەوهى

(١) البخاري (١١٠٧)، ورواية ابن عمر رضي الله عنها (١١٠٦)، ومسلم (٧٠٣).

(٢) فتح الباري (٢٤/٢)، شرح مسلم للنحوبي (٥٢٥/٥)، مجموع الفتاوى (٥٨/٢٤)،  
المغني لإبن قدامة (١٣٥/٣).

نویشہ کان<sup>(۱)</sup>.

ابن تيمية دليلت: (يُجُوزُ الْجُمُعُ لِلْوَاحِلِ الشَّدِيدِ وَالرَّيْحِ الشَّدِيدَةِ الْبَارِدَةِ فِي اللَّيْلَةِ الظَّلَامِ وَنَحْوِ ذَلِكَ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ الْمَطَرُ نَازِلًا فِي أَصَحِّ قَوْيَى الْعُلَمَاءِ وَذَلِكَ أَوْلَى مِنْ أَنْ يُصَلِّوا فِي بُيُوتِهِمْ بِلْ تَرُكُ الْجُمُعِ مَعَ الصَّلَاةِ فِي الْبُيُوتِ بِدُعَةٍ مُخَالِفَةٍ لِلْسُّنْنَةِ... وَالصَّلَاةُ جَمِيعًا فِي الْمُسَاجِدِ أَوْلَى مِنِ الصَّلَاةِ فِي الْبُيُوتِ مُفَرَّقَةً بِاِتْفَاقِ الْأَئِمَّةِ الَّذِينَ مُجِوزُونَ الْجُمُعَ: كَمَالِكَ وَالشَّافِعِيِّ وَأَحْمَدَ) (٢).

درسته کوکردنوهی نویز بُ قوراویکی زوّرو بایه کی بههیزی ساردو شههیزیکی تاریک...، ئەمانه گەر بارانیش نهباریت لەسەر رای بەهیزی زانایان لەپیش ترە تاوه کو نویزه کانیان لەماللهوه بکەن، نەکردنی کوکردنوهی نویزه کان (بە جەماعەت) لە مزگەوت و کردنی نویزه کان لە ماللهوه بەبىھاتن بُ مزگەوت داهیئراوەو (بدعة) پېچەوانەی سوننەته، لەسەر رای کۆئى گشتى ئەو زانایانەی رېگە بە کوکردنوهی نویز دەدەن وەك: ئیمامی مالک و شافعی و احمد.

(١) الشرح المتع (٤ / ٣٩٤). تهناهت دلیلت گهر سه رگیر او بیت ریگای مزگه و تیش.

<sup>(٢)</sup> مجموع الفتاوى (٢٤/٢١)، الشرح المتع (٤/٣٩٢).

د. (المستحاضة) خويىنى نەخۇشى لە ئافرهتان دا: گەر ئافرهتىك لەدواى ماوهى سورى مانگانە خويىنى بەردەۋام بۇو ئەو خويىنى نەخۇشىيە، دوو رېڭا ھەمە:

۱. ھەموو نويىزىك خۆى پاك بىكانەوه و دەستنويىز بىگرىت و نويىزە كان لە كاتى خۆى دا بىكات.

۲. وە رېڭەئى دووهەميش كوکردنەوهى نويىزە، دەتوانېت خۆى بشوات بۇ ھەموو دوو نويىزىك و بە كوکراوهىي بىانكات، وە كو پىغەمبەرى خوا وَكَلَّا فەرمانى داوه بە (جىنه ئى كچى جحش) «تَغْتَسِلِينَ حِينَ تَطْهِيرِينَ، وَتُصَلِّينَ الظُّهْرَ وَالعَصْرَ كُجِيعًا، ثُمَّ تُؤَخِّرِينَ الْمُغْرِبَ، وَتُعَجَّلِينَ الْعِشَاءَ، ثُمَّ تَغْتَسِلِينَ، وَتَجْمَعِينَ بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ، فَأَفْعَلِي، وَتَغْتَسِلِينَ مَعَ الصُّبْحِ وَتُصَلِّينَ، وَكَذَلِكَ فَأَفْعَلِي»<sup>(۱)</sup>.

خوت بشۇو نويىزى نيوەرۇو عەسر بە كوکراوهىي بکە، وە مەغريب بىخەرە لاي عىشاو خوتى بۇ بشۇو بە كوکراوهىي بىان كە، وە بۇ بەيانىش خوت بشۇو نويىزى بەيانى بکە.

---

(۱) الترمذى (۴۹۲)، وابن ماجة (۶۱۸)، وأبوداود (۲۴۸)، وأحمد (۲۸۴۸۵، ۲۸۸۸۸).

۶) ئەو مەرجانەی دانراوه بۇ کوکردنوهی دوو نویز له (وجود العذر، الترتیب، الموالة، النية...) بىلگەيان له سەر نىيە بىچگە له (العذر) نەبىت.

وە كۆ شىخ (عبد الرحمن ناصر السعدي) رَحْمَةُ اللَّهِ دَلِيلٌ: (والصحيح جواز الجمع إذا وجد العذر ولا يشترط غير وجود العذر لا موالاة ولا نية).

وە ابن تيمية رَحْمَةُ اللَّهِ دَلِيلٌ: (وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا كَانَ يُصَلِّي بِأَصْحَابِهِ جَمِيعًا وَقَصْرًا لَمْ يَكُنْ يَأْمُرُ أَحَدًا مِنْهُمْ بِنِيَّةِ الْجُمُعِ وَالْقَصْرِ... وَالصَّحِيحُ أَنَّهُ لَا تُشْرِطُ الْمُوَالَاةَ).<sup>(۱)</sup>

كاتىك پىغەمبەرى خوا رَحْمَةُ اللَّهِ نویزى به ھا وە لانى كردووه فەرمانى نەداوه به كەس نىيەتى كوکردنوهو كورت كردنوه بىنېت... وە مەرجى بەدواى يەكدا كردىشى نىيە.

وە هەروەها شىخ (العشيمين) رَحْمَةُ اللَّهِ لَهُ (الشرح المتع) دا<sup>(۲)</sup> بەھەمان شىپوهى ابن تيمية رَحْمَةُ اللَّهِ باس دەكات.

(۱) مجموع الفتاوى (٢٤/٣٢).

(۲) الشرح المتع (٤/٣٩٧-٤٠٧).

٧) عن ابن عباس، عن النبي ﷺ قال: «من جمع بين الصالاتين من غير عذر، فقد أتى ببابا من أبواب الكبائر»<sup>(١)</sup> (ضعيف جداً ومنكر).

ھەر کەسیک دوو نویز کوبکاتەوە بەبى پاساو گەيشتووته دەرگایەك لە دەرگاكانى تاوانە گەورە كان.

ئەمە ووتەی عومەرى كورى خەتابە تَبَّاعَنَهُ لە نامەيەك دا بۇ ئەمیرە كانى نوسیوھ: (ثَلَاثٌ مِنْ الْكَبَائِرِ: الْجُمُعُ يَبْيَنَ صَلَاتَيْنِ إِلَّا مِنْ عُذْرٍ وَالْفِرَارُ مِنْ الرَّحْفِ وَالنَّهْبُ). مجموع الفتاوى (٢٤ / ٥٠).

سيان لە تاوانە گەورە كانە: کۆکردنەوەی نویز بەبى پاساو، راکردن لە روژى شەر دا، تالانى.

ئیمامى عومەر خوی نویزى کۆکردنەوە لە روژى باران دا<sup>(٢)</sup>.

**سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ اسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ**

(١) الضعيفة (٤٥٨١)، ضعيف الجامع الصغير (٥٥٦٤)، ضعيف الترمذى (١٣٨)، ذكر ابن الجوزي في الموضوعات (١٠١ / ٢)، وضعفه البهقى في سننه (١٦٩ / ٣) والدارقطنى في الضعفاء ص ٣٨، وضعفه ابن عبدالبر في التمهيد (٢ / ١٩ / ٣).

(٢) مصنف عبد الرزاق (٥٥٦ / ٢).

## ناوه‌روك

لابه‌ره

بابه‌ت

٥	پيشه‌كى	.....
٩	كاته‌كانى نويز.....	.....
١٢	پاراستنى كاته‌كانى نويز..... بەلگە كانى كۆكردنەوەي نويز	.....
١٥	له شويتى نيشته جىبۇون دا (الحضر) ووته‌و كاره‌كانى هاوه‌لان و تابعين	.....
٢٢	لەسەر كۆكردنەوەي نويز.....	.....
٢٧	ووته‌و راي زانايان.....	.....
٣٥	حوكمى كۆكردنەوەي نويز.....	.....
٤٠	تىبىينىيە كان.....	.....
٥٢	ناوه‌روك.....	.....